

JOANNIS CLERICI Epistola Sc.

rosque fuisse corruptos; & contrarium etiam, sive ex antiquioribus Hieronymo, sive ex æqualibus, aut supparibus Scriptoribus constat. Nulla est doctrinæ Christianæ pars, quæ variis illis lectionibus vel minimum aut olim, aut posterioribus saeculis, obscurata fuerit.

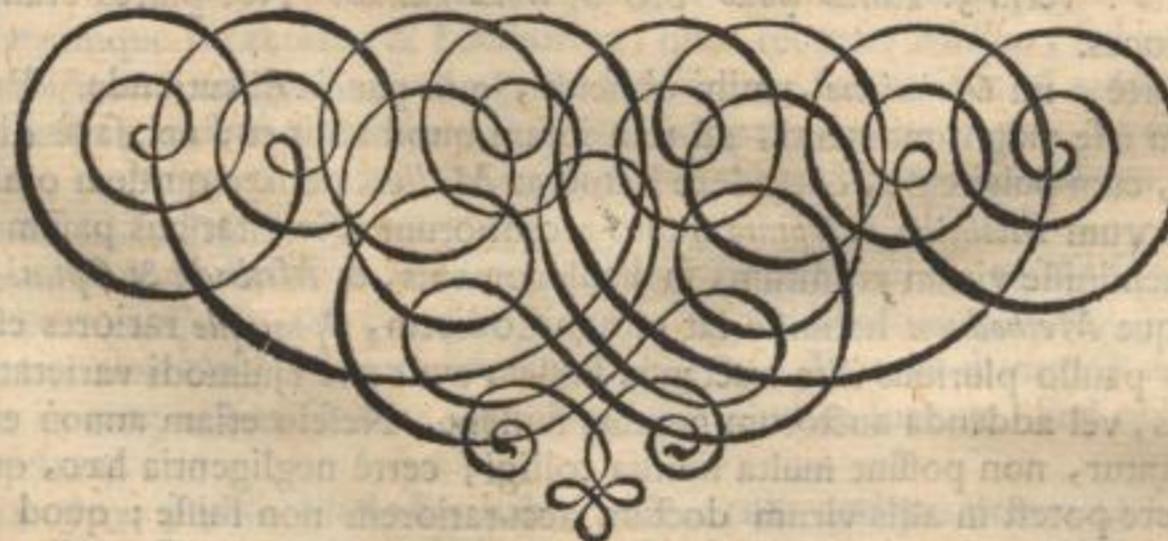
Ait Millius Proleg. pag. CL XII. col. 2. extremâ, Reverendiss. Episcopum Oxoniensem Joan. Fellum, qui illi hujus operis suscipiendi auctor fuerat, ut ad editionem quam primum inchoandam eum adduceret, dixisse, *satis supérque temporis insuntum esse Biblicis Versionibus conferendis*, multo magis corrogandis citationibus SS. Patrum, qui quidem ipsi Sacras Scripturas neglectiis, ex memoria, & ad sensum ferè, non autem ad exemplarium suorum fidem allegarunt; tum subdit: *hac enim erat præpropera illius opinio*, juxta cum aliis viris eruditis, qui cum apud Veteres loca S. Codicis à vulgato nostro textu diversè haud raro prolatæ videant, illico lectionibus illorum parum tribuendum arbitrantur. Nec Fellus, nec Millius prorsus fallebantur: negari enim non potest 1. quin sæpe Patres, præsertim antiquiores, ex memoria Scripturam laudarint, cujus rei ex Methodio & Optato clara exempla protuli, possentque multo plura ex aliis proferri; non nolente Millio, qui loca à Justino & aliis tumultuariò citata ipse ait, hoc est, negligenter & minus accuratè; 2. quin, pro verbis Scripturæ Sacræ, protulerint interdum interpretationem & sententiam, quam iis inesse putabant; quod ex Optato etiam demonstravi, possentque pluribus ostendi. Vicissim, qui vel ea, quæ ad nonnulla testimonia à Methodio, aut Optato prolatæ dixi, paullo studiosius expenderit, facile intelliget multa primo intuitu posse haberi pro minus accuratis citationibus, aut fallente memoriâ prolatis, quæ re verâ deponita erant ex Codicibus. Itaque nec Millius prorsus fallebatur.

Unde ergo, inquies, ejusmodi citationes secernemus? Primum rem & stylum probè considerabimus, quæ si dissentient à doctrina & stylo Scriptorum Sacrorum, à nobis rejiciuntur; qualia sunt quædam, quæ antiqui Codices nonnulli habent, ex suppositiis Libris. Secundo loco, citationes conferemus cum antiquis Interpretibus & Libris, à quibus omnibus si dissentiant, merito à nobis rejiciuntur, quales sunt aliquot lectiones ex Optato prolatæ. Vix enim ac ne vix quidem potest fieri, ut unus Scriptor proferat ex Libris suis locum prorsus aliter ac alii, qui ante & post eum, in una Ecclesia, aut in pluribus scripsierunt, & uno consensu ejus loci verba eodem modo recitant. Quod si accedat auctoritas prisorum omnium Librorum, Interpretumque, confirmantium lectionem Veterum Scriptorum; quis dubitare sustineat, quin ea, quæ contraria afferentur, sint vacillantis memoria lapsus, aut Interpretationes, non lectiones quæ ex Codicibus manant? Quod si è contrario plures Scriptores, Codices aut Interpretates conspirent, nemo somniet eorum omnium memoriam eodem modo cespitasse; qualia etiam sunt nonnulla à nobis prolatæ.

Hæc si accuratè observentur, lectiones veteres & veræ, mi Optimiane, è Scriptis Patrum, præsertim antiquorum, non minus haurientur & confirmabuntur, quam ex Codicibus manu exaratis qui supersunt; nec periculum ullum erit, ne memoria fallentis ludibria, aut interpretamenta, seu inania illa sint, seu vera, pro variis lectionibus habeantur. Verum hæc, ut pro argumenti dignitate accuratius excuterentur, oporteret copiosius multo diduci.

Jam dudum animo opuscûlum concepi, & silvam nonnullam paravi, quâ constabit. Inscriptetur de citandis Veteribus ad testimonium dicendum, in quo hæc & alia eodem pertinentia studiosius expendentur, cum vacabit. Vale.

Dabam Amstelodami a. d. XIV. Cal.
Octobris M DCCVIII.



PRO